

### Legenda/Legend

#### ENTIDADES DE POBLACIÓN/TOWNS

- OVIEDO** Capital de Autonomía
- Pob. +100 000 hab.
- Pob. 20 000 - 100 000 hab.
- Pob. 5 000 - 20 000 hab.
- Pob. 500 - 5 000 hab.
- Pob. menor de 500 hab.
- Capital de concejo

#### CARRETERAS/HIGHWAYS

- Autopista o autovía
- Carretera estatal
- Carretera regional
- Carretera comarcal
- Carretera local

#### DIVERSOS/VARIOUS

- Número de orden
- Puerto de montaña
- Embalse
- Pico

#### LÍMITES/BORDERS

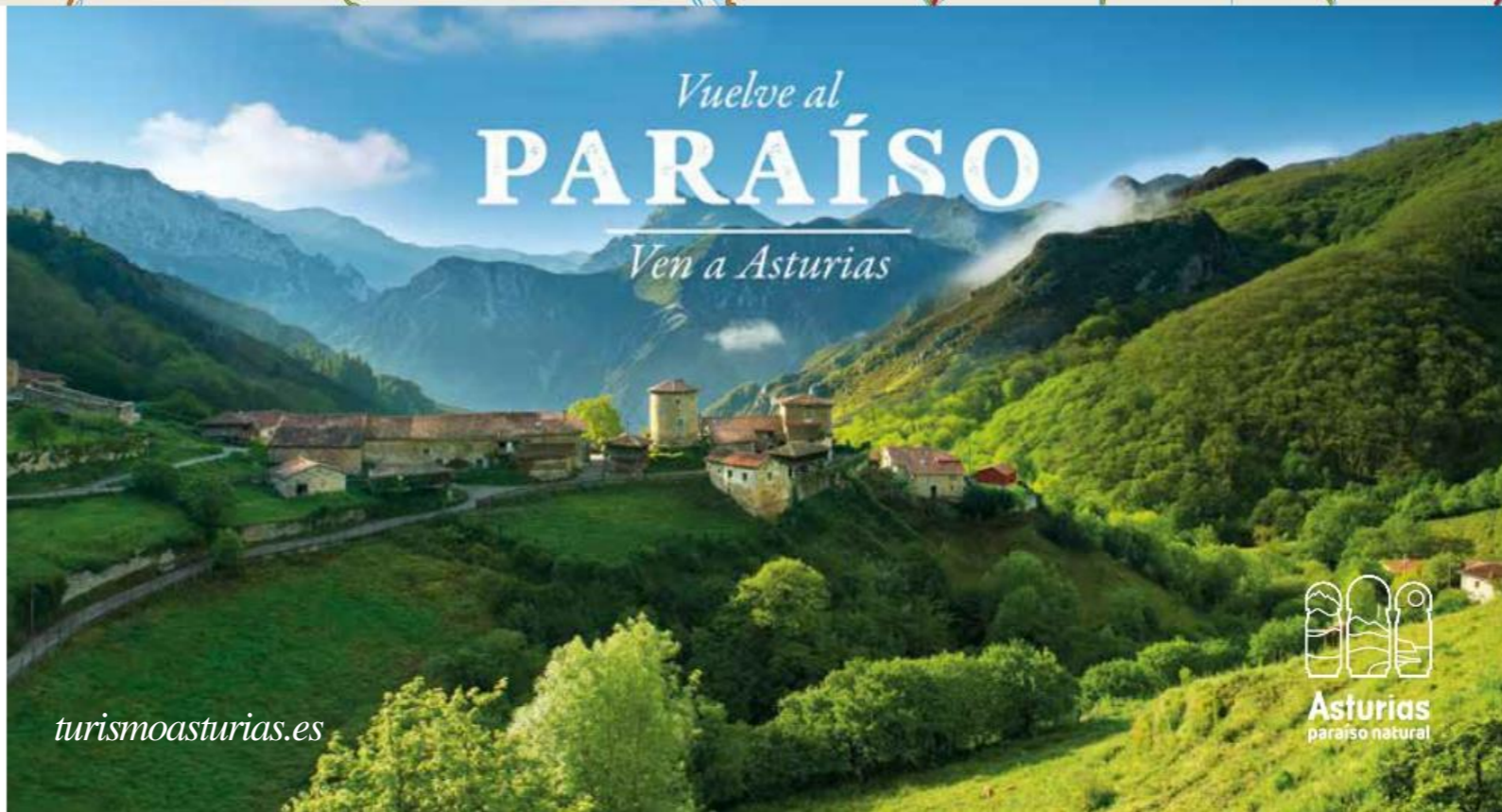
- Límite de provincia
- Límite de municipio
- Límite de parques

#### FERROCARRILES/RAILWAYS

- FFCC. vía ancha
- FFCC. vía estrecha

#### SÍMBOLOS/SIMBOLS

- Aeropuerto
- Parador
- Balneario y Talasoterapia
- Arte Prehistórico
- Arte Protohistórico (Castros)
- Arte Prerrománico
- Museo
- Espacios Naturales Protegidos
- Monumentos Naturales
- Golf
- Deporte de Nieve-Estaciones de Esquí
- Puerto Deportivo



Asturias



Síguenos en:

- facebook.com/TurismoAsturias
- @TurismoAsturias
- pinterest.com/TurismoAsturias
- youtube.com/asturias
- instagram.com/TurismoAsturias

Ahora en [turismoasturias.es](http://turismoasturias.es) busca, elige y reserva tu alojamiento.

Tel: 902 306 600 #ParaísoNatural  
985 185 860 #VuelvealParaíso





# No te pierdas... Don't miss...



## Explora el Paraíso / Explore Paradise

1. Mirador del Fitu (Pares) / *Fitu Lookout (Pares)*
2. Mirador del Pozo de la Oración (Cabrales) / *Pozo de la Oración Lookout (Cabrales)*
3. Mirador del Puerto del Connio (Cangas del Narcea) / *Puerto del Connio Lookout (Cangas del Narcea)*
4. Lagos de Covadonga - Parque Nacional de los Picos de Europa / *Covadonga Lakes - Picos de Europa National Park*
5. Lagos de Somiedo - Parque Natural de Somiedo / *Somiedo Lakes - Somiedo Nature Park*
6. Parque Natural de Fuentes del Narcea, Degaña e Ibias / *Nature Parks of Fuentes del Narcea, Degaña and Ibias*
7. Parque Natural de Redes / *Redes Nature Park*
8. Parque Natural de Las Ubiñas - La Mesa / *Las Ubiñas - La Mesa Nature Park*
9. Reserva Natural Integral de Muniellos (Cangas del Narcea e Ibias) / *Muniellos Forest Nature Reserve (Cangas del Narcea and Ibias)*
10. Parque Natural de Ponga / *Ponga Nature Park*
11. Ruta de las Cascadas de Oneta (Villayón) / *Oneta Waterfall Trail (Villayón)*
12. Ruta de Seimeira (Santa Eulalia de Oscos) / *Seimeira Waterfall Trail (Santa Eulalia de Oscos)*
13. Ruta de la Cascada del Cioyo (Castropol) / *Cioyo Waterfall Trail (Castropol)*
14. Ruta de la Cascada Xurbeo (Aller) / *Xurbeo Waterfall Trail (Aller)*

## Sumérgete en la costa / Submerge yourself in the coast

15. Bufones de Pría (Llanes) / *Pría Blowholes (Llanes)*
16. Bufones de Arenillas (Llanes) / *Arenillas Blowholes (Llanes)*
17. Bufón de Santiuste (Llanes y Ribadedeva) / *Santiuste Blowhole (Llanes and Ribadedeva)*
18. Puerto de Cudillero / *Cudillero marina*
19. Playa de Gulpiyuri (Llanes) / *Gulpiyuri Beach (Llanes)*
20. Peñas (Gozón) / *Peñas (Gozón)*
21. Cabo Busto (Valdés) / *Busto Cape (Valdés)*
22. Cabo Vidio (Cudillero) / *Vidio Cape (Cudillero)*
23. Cabo de Lastres (Colunga) / *Lastres Cape (Colunga)*
24. La Costa de los Dinosaurios y el Museo Jurásico de Asturias (Colunga) / *The dinosaur Coast and The Jurassic Museum of Asturias (Colunga)*

25. Reserva Natural Parcial de Barayo (Navia y Valdés) / *Barayo Partial Nature Reserve (Navia and Valdés)*
26. Reserva Natural Parcial de la Ría de Villaviciosa / *Villaviciosa Partial Nature Reserve*
27. Paisaje de la Ría del Eo (Castropol y Vegadeo) / *Landscape of the Eo Estuary (Castropol and Vegadeo)*

## Absorbe la cultura asturiana / Absorb Asturian Culture

28. Prerománico Asturiano (Oviedo) / *Asturian Pre-Romanesque (Oviedo)*
29. Prerománico Asturiano (Lena) / *Asturian Pre-Romanesque (Lena)*
30. Arte Rupestre: Cueva y Centro de Arte Tito Bustillo (Ribadesella) / *Cave Art: Tito Bustillo Cave and Art Centre (Ribadesella)*
31. Arte Rupestre: Cueva La Peña (Candamo) / *Cave Art: La Peña Cave (Candamo)*
32. Parque de la Prehistoria de Teverga / *Teverga Prehistory Park*
33. Museo de Bellas Artes de Asturias (Oviedo) / *The Museum of Fine Arts of Asturias (Oviedo)*
34. Muséu del Pueblu d'Asturies (Gijón) / *The Museum of the Asturian People (Gijón)*
35. Real Sitio de Covadonga (Cangas de Onís) / *The Royal Site of Covadonga (Cangas de Onís)*
36. Castros de Coaña y de Navia / *The Castros of Navia and Coaña: Castro Culture*
37. Museo Arqueológico de Asturias (Oviedo) / *The Archaeological Museum of Asturias (Oviedo)*
38. Premios "Princesa de Asturias" (Oviedo) \* / *"Princess of Asturias" Awards (Oviedo)\**

## Mira a tu alrededor / Admire your surroundings

39. Museo de la Minería y de la Industria de Asturias -MUMI- (L'Entregu/ El Entrego-San Martín del Rey Aurelio) / *Mining and Industry Museum of Asturias - MUMI - (L'Entregu/El Entrego-San Martín del Rey Aurelio)*
40. Ecomuseo Minero Valle de Samuño (Ciañu-Langreo) / *Samuño Valley Mining Ecomuseum (Ciañu-Langreo)*
41. Pozo Sotón (Sotrondio-San Martín del Rey Aurelio) / *Sotón Pit (Sotrondio-San Martín del Rey Aurelio)*
42. Poblado Minero de Bustiello (Mieres) / *Mining town of Bustiello (Mieres)*

43. Museo de la Mina de Arnao (Castrillón) / *Arnao Mine Museum (Castrillón)*
44. Museo del Ferrocarril de Asturias (Gijón) / *Railway Museum of Asturias (Gijón)*
45. Museo de la Siderurgia de Asturias -MUSI- (Langreo) / *Steelworks Museum of Asturias -MUSI- (Langreo)*

## Actívate en Asturias / Make the most of Asturias

46. Descensos en canoa o piragua por el Río Sella / *Descents in canoe or pirogue down the Sella River*
47. Descensos en canoa o piragua por el Río Nalón / *Descents in canoe or pirogue down the Nalón River*
48. Descensos en canoa o piragua por el Río Navia / *Descents in canoe or pirogue down the Navia River*
49. Ruta del Cares (Cabrales) / *Cares Trail (Cabrales)*
50. Picu Urriellu (Cabrales) / *Picu Urriellu (Cabrales)*
51. Senda del Oso (Santo Adriano, Proaza, Teverga y Quirós) / *Bear's Trail (Santo Adriano, Proaza, Teverga and Quirós)*
52. Vía Verde Turón (Mieres) / *Turón Greenway (Mieres)*
53. Vía Verde del Eo (San Tirso de Abres) / *Eo Greenway (San Tirso de Abres)*
54. Surf en Gijón / *Surf in Gijón*
55. Surf en Xagó (Gozón) / *Surf in Xagó (Gozón)*
56. Surf en Salinas (Castrillón) / *Surf in Salinas (Castrillón)*
57. Estación Invernal: Valgrande-Pajares (Lena) / *Winter Resorts: Valgrande-Pajares (Lena)*
58. Estación Invernal: Fuentes de Invierno (Aller) / *Winter Resorts: Fuentes de Invierno (Aller)*

## Piensa con el estómago / Follow your stomach

59. Museo de la Sidra (Nava) / *Cider Museum (Nava)*
60. Museo del Vino y bodegas del vino DOP Cangas (Cangas del Narcea) / *Wine Museum and wineries of the PFDO Cangas wine (Cangas del Narcea)*
61. Cueva-exposición del queso Cabrales y Queserías (Cabrales) / *Cave-exhibition of the Cabrales cheese and Cheese Factories (Cabrales)*
62. Subasta en vivo en una lonja de pescadores (Avilés, Llastres, Puerto de Vega) / *Live auction in a fish market (Avilés, Llastres, Puerto de Vega)*

## Late con el corazón urbano / Tune into the urban beat

63. Avilés y su calle porticada: Galiana / *Avilés and its reinforced street: Galiana*
64. Centro Niemeyer en Avilés / *Niemeyer Center in Avilés*
65. El Barrio de pescadores de Gijón/Xixón: Cimavilla / *The fishing neighbourhood of Gijón/Xixón: Cimavilla*
66. Laboral Ciudad de la Cultura (Gijón) / *Laboral City of Culture (Gijón)*
67. Cámara Santa y la Catedral (Oviedo) / *The Holy Chamber and Cathedral (Oviedo)*
68. Mercado El Fontán en Oviedo/Uviéu / *Fontán Market in Oviedo/Uviéu*

## Respira Asturias / Breathe Asturias

69. Conjunto Etnográfico de Os Teixóis (Taramundi) / *Os Teixóis Ethnographic Site (Taramundi)*
70. Museo etnográfico de Grandas de Salime / *Grandas de Salime Ethnographic Museum*
71. Un paseo por las Brañas de Somiedo con sus emblemáticos "teitos" / *A walk through the Somiedo Brañas with their emblematic Teitos, thatched roof cottages*
72. Conjunto de Hórreos de Güeñu/Bueño (Ribera de Arriba) / *Hórreos (raised granaries) in Güeñu/Bueño (Ribera de Arriba)*
73. Las Majadas de los Picos de Europa / *The Plains of Picos de Europa*
74. Descubrir la Vega de Brañagallones (Caso) / *Discover Vega de Brañagallones (Caso)*

## Camina al pasado / Walk through the past

75. El Salvador en la Catedral de Oviedo / *El Salvador statue in the Cathedral of Oviedo*
76. Monasterio de San Salvador de Comellana (Salas)\* / *Monastery of San Salvador de Comellana (Salas)\**
77. Colegiata de Santa María La Mayor (Salas)\* / *Santa María La Mayor Collegiate Church (Salas)\**
78. Monasterio de Santa María la Real de Obona (Tineo)\* / *Monastery of Santa María la Real de Obona (Tineo)\**
79. Palacio de Cienfuegos de Peñalba (Allande)\* / *Peñalba Cienfuegos Mansion (Allande)\**
80. Castro del Chao Samartín (Grandas de Salime) / *Chao Samartín Castro (Grandas de Salime)*

\* Visita exterior/Outside visits